

¹الْكَلَامُ الَّذِي صَارَ إِلَيَّ إِزْمِيًا مِنَ الرَّبِّ،² ثُمَّ انْزِلُ إِلَى بَيْتِ الْفَخَّارِيِّ وَهُنَاكَ أَسْمِعُكَ كَلَامِي.³ فَتَرْتُّ إِلَى بَيْتِ الْفَخَّارِيِّ، وَإِذَا هُوَ يَصْنَعُ عَمَلًا عَلَى الدُّوَلَابِ.⁴ فَقَسَدَ الْوَعَاءُ الَّذِي كَانَ يَصْنَعُهُ مِنَ الطِّينِ بِيَدِ الْفَخَّارِيِّ، فَقَادَ وَعْمَلُهُ وَغَاءَ آخَرُ كَمَا حَسَنَ فِي عَيْتِي الْفَخَّارِيِّ أَنْ يَصْنَعَهُ.⁵ فَصَارَ إِلَيَّ كَلَامُ الرَّبِّ،⁶ أَمَا أَسْتَطِيعُ أَنْ أَصْنَعَ بِكُمْ كَهَذَا الْفَخَّارِيِّ يَا بَيْتَ إِسْرَائِيلَ يَقُولُ الرَّبُّ. هُوَذَا كَالطِّينِ بِيَدِ الْفَخَّارِيِّ أَنْتُمْ هَكَذَا بِيَدِي يَا بَيْتَ إِسْرَائِيلَ.⁷ تَارَةً أَتَكَلِّمُ عَلَى أَمَةٍ وَعَلَى مَمْلَكَةٍ بِالْقُلْعِ وَالْهَذْمِ وَالْإِهْلَاكِ،⁸ فَتَرْجِعُ تِلْكَ الْأُمَّةُ الَّتِي تَكَلَّمْتُ عَلَيْهَا عَنْ سَرَّهَا، فَأَنْدُمُ عَنِ الْبَشَرِ الَّذِي قَصَدْتُ أَنْ أَصْنَعَهُ بِهَا. وَتَارَةً أَتَكَلِّمُ عَلَى أَمَةٍ وَعَلَى مَمْلَكَةٍ بِالْبِنَاءِ وَالْعَرْسِ،¹⁰ فَتَفْعَلُ الشَّرَّ فِي عَيْتِي، فَلَا تَسْمَعُ لِقَوْلِي، فَأَنْدُمُ عَنِ الْخَيْرِ الَّذِي قُلْتُ إِنِّي أَحْسِنُ إِلَيْهَا بِهِ.¹¹ فَالآنَ قُلْ لِرِجَالِ يَهُوذَا وَسُكَّانِ أُورُشَلِيمَ، هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ، هَتِّدًا مُصْدِرٌ عَلَيْكُمْ شَرًّا وَقَاصِدٌ عَلَيْكُمْ قَصْدًا. فَارْجِعُوا كُلُّ وَاحِدٍ عَنْ طَرِيقِهِ الرَّدِيِّ، وَأَضْلَحُوا طُرُقَكُمْ وَأَعْمَالَكُمْ.¹² فَقَالُوا، بَاطِلٌ. لَأَنَّا نَسْعَى وَرَاءَ أَفْكَارِنَا، وَكُلُّ وَاحِدٍ يَعْمَلُ حَسَبَ عِتَادِ قَلْبِهِ الرَّدِيِّ.¹³ لَيْذَلِكَ هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ، اسْأَلُوا بَيْنَ الْأُمَمِ. مَنْ سَمِعَ كَهَذَا. مَا يُفْسَعَرُ مِنْهُ جَدًّا عَمِلَتْ عَذْرَاءُ إِسْرَائِيلَ.¹⁴ هَلْ يَخْلُو صَخْرٌ حَقْلِي مِنْ تَلَجٍ لُبَّانٍ. أَوْ هَلْ تَنْسِفُ الْمِيَاهُ الْمُتَفَجِّرَةُ الْبَارِدَةُ الْجَارِيَةَ.¹⁵ لَأَنَّ سَعْيِي قَدْ تَسِيَتِي. بَحَرُوا لِلْبَاطِلِ، وَقَدْ اعْتَرَوْهُمْ فِي طُرُقِهِمْ فِي الشُّبُلِ الْقَدِيمَةِ لِيَسْلُكُوا فِي شُعَبٍ، فِي طَرِيقٍ غَيْرِ مُسْتَهْلٍ¹⁶ لِيُجْعَلَ أَرْضُهُمْ خَرَابًا وَضَفِيرًا أَبَدِيًّا. كُلُّ مَارٍّ فِيهَا يَذْهَبُ وَيَنْغُصُ رَأْسَهُ.¹⁷ كَرِجِ شَرْقِيَّةٍ أَبَدَهُمْ أَمَامَ الْعَذْوِ. أَرِيهِمُ الْقَفَا لَا الْوَجْهَ فِي يَوْمٍ مُصِيبَتِهِمْ. فَقَالُوا، هَلُمَّ فَتُفَكِّرْ عَلَى إِزْمِيًا أَفْكَارًا، لَأَنَّ الشَّرِيعَةَ لَا تَبِيدُ عَنِ الْكَاهِنِ وَلَا الْمَشُورَةَ عَنِ الْحَكِيمِ وَلَا الْكَلِمَةَ عَنِ النَّبِيِّ. هَلُمَّ فَصْرِبْهُ بِاللِّسَانِ وَلِكُلِّ كَلَامِهِ لَا نُضِغْ.¹⁹ أَضِغْ لِي يَا رَبُّ وَاسْمَعْ صَوْتَ أَحْصَامِي. هَلْ يُجَارَى عَنْ خَيْرٍ بِشَرٍّ. لَأَنَّهُمْ حَقَرُوا حُفْرَةَ لِنَفْسِي. اذْكُرْ وَفُوفِي أَمَامَكَ لِأَتَكَلَّمَ عَنْهُمْ بِالْخَيْرِ لَأَرُدَّ عَصَبَكَ عَنْهُمْ.²¹ لَيْذَلِكَ سَلِّمْ بَيْنَهُمُ لِلْجُوعِ، وَادْفَعْهُمْ لِيَدِ السَّيْفِ، فَتَصِيرَ نِسَاؤُهُمْ تَكَالَى وَأَرَامِلَ، وَتَصِيرَ رِجَالُهُمْ قَتْلَى الْمَوْتِ، وَشَبَابُهُمْ مَضْرُوبِي السَّيْفِ فِي الْحَرْبِ. لِيَسْمَعْ صِيَاحٌ مِنْ بُيُوتِهِمْ إِذْ تَجْلِبُ عَلَيْهِمْ جَيْشًا بَغْتَةً. لَأَنَّهُمْ حَقَرُوا حُفْرَةَ لِيُمْسِكُونِي، وَطَمَرُوا فِخَاخًا

¹ Dies ist das Wort, das geschah vom HERRN zu Jeremia, und sprach:² Mache dich auf und gehe hinab in des Töpfers Haus; daselbst will ich dich meine Worte hören lassen.³ Und ich ging hinab in des Töpfers Haus, und siehe, er arbeitete eben auf der Scheibe.⁴ Und der Topf, den er aus dem Ton machte, mißriet ihm unter den Händen. Da machte er einen andern Topf daraus, wie es ihm gefiel.⁵ Da geschah des HERRN Wort zu mir und sprach:⁶ Kann ich nicht also mit euch umgehen, ihr vom Hause Israel, wie dieser Töpfer? spricht der HERR. Siehe, wie der Ton ist in des Töpfers Hand, also seid auch ihr vom Hause Israel in meiner Hand.⁷ Plötzlich rede ich wider ein Volk und Königreich, daß ich es ausrotten, zerbrechen und verderben wolle.⁸ Wo sich's aber bekehrt von seiner Bosheit, dawider ich rede, so soll mich auch reuen das Unglück, das ich ihm gedachte zu tun.⁹ Und plötzlich rede ich von einem Volk und Königreich, daß ich's bauen und pflanzen wolle.¹⁰ So es aber Böses tut vor meinen Augen, daß es meiner Stimme nicht gehorcht, so soll mich auch reuen das Gute, das ich ihm verheißen hatte zu tun.¹¹ So sprich nun zu denen in Juda und zu den Bürgern zu Jerusalem: So spricht der HERR: Siehe, ich bereite euch ein Unglück zu und habe Gedanken wider euch: darum kehre sich ein jeglicher von seinem bösen Wesen und bessert euer Wesen und Tun.¹² Aber sie sprachen: Daraus wird nichts; wir wollen nach unsern Gedanken wandeln und ein jeglicher tun nach Gedünken seines bösen Herzens.¹³ Darum spricht der HERR: Fragt doch unter den Heiden. Wer hat je

لِرَجُلَيْ. وَأَنْتَ يَا رَبُّ عَرَفْتَ كُلَّ مَسُورَتِهِمْ عَلَيَّ
لِلْمَوْتِ. لَا تَصْفَحْ عَنْهُمْ وَلَا تَمْحُ حَطِيئَتَهُمْ مِنْ
أَمَامِكَ، بَلْ لِيَكُونُوا مُتَعَتِّرِينَ أَمَامَكَ. فِي وَقْتِ عَصَبِكَ
غَامِلُهُمْ.

desgleichen gehört? Daß die Jungfrau Israel so gar greuliche Dinge tut!¹⁴ Bleibt doch der Schnee länger auf den Steinen im Felde, wenn's vom Libanon herab schneit, und das Regenwasser verschießt nicht so bald, wie mein Volk vergißt.¹⁵ Sie räuchern den Göttern und richten Ärgernis an auf ihren Wegen für und für und gehen auf ungebahnten Straßen,¹⁶ auf daß ihr Land zur Wüste werde, ihnen zur ewigen Schande, daß, wer vorübergeht, sich verwundere und den Kopf schüttle.¹⁷ Denn ich will sie wie durch einen Ostwind zerstreuen vor ihren Feinden; ich will ihnen den Rücken, und nicht das Antlitz zeigen, wenn sie verderben.¹⁸ Aber sie sprechen: Kommt und laßt uns wider Jeremia ratschlagen; denn die Priester können nicht irre gehen im Gesetz, und die Weisen können nicht fehlen mit Raten, und die Propheten können nicht unrecht lehren! Kommt her, laßt uns ihn mit der Zunge totschiagen und nichts geben auf alle seine Rede!¹⁹ HERR, habe acht auf mich und höre die Stimme meiner Widersacher!²⁰ Ist's recht, daß man Gutes mit Bösem vergilt? Denn sie haben meiner Seele eine Grube gegraben. Gedenke doch, wie ich vor dir gestanden bin, daß ich ihr Bestes redete und deinen Grimm von ihnen wendete.²¹ So strafe nun ihre Kinder mit Hunger und laß sie ins Schwert fallen, daß ihre Weiber ohne Kinder und Witwen seien und ihre Männer zu Tode geschlagen und ihre junge Mannschaft im Streit durchs Schwert erwürgt werde;²² daß ein Geschrei aus ihren Häusern gehört werde, wie du plötzlich habest Kriegsvolk über sie kommen lassen.

Jeremiah 18

Denn sie haben eine Grube gegraben, mich zu fangen, und meinen Füßen Stricke gelegt.²³ Und weil du, HERR, weißt alle ihre Anschläge wider mich, daß sie mich töten wollen, so vergib ihnen ihre Missetat nicht und laß ihre Sünde vor dir nicht ausgetilgt werden. Laß sie vor dir gestürzt werden und handle mit ihnen nach deinem Zorn.